
Contemporary Themes

Symptoms and signs: physical disease or illness behaviour?

GORDON WADDELL, MARTIN BIRCHER, DAVID FINLAYSON, CHRIS J MAIN

Abstract

The amount of treatment received by 380 patients with backache was found to have been influenced more by their distress and illness behaviour than by the actual physical disease. Patients showing a large amount of inappropriate illness behaviour had received significantly more treatment ($p < 0.001$).

The symptoms and signs of illness behaviour need to be clearly distinguished from those of physical disease, and better assessment of illness behaviour is essential if everyday clinical practice is to fulfil the ideal of treating patients as well as diseases.

Introduction

Experience in problem back clinics in both Britain and North America has suggested that the treatment of chronic pain is often determined more by the patient's distress and demands for help than by the severity of the physical disease.^{1 2} This is particularly obvious in patients who have undergone repeated back surgery,¹ in whom pain and disability persisting after failed treatment may lead to progressively more dangerous and damaging procedures in pursuit of hypothetical disorders. The fundamental error sometimes seems to be the assumption that all symptoms and signs can be explained in terms of physical disease. We all agree in theory with the ideal of treating the

patient rather than the disease and then in practice get on with the job of treating the perceived disease.

For the purpose of the present study we defined illness behaviour more precisely as "observable and potentially measurable actions and conduct which express and communicate the individual's own perception of disturbed health."³⁻⁵ Inappropriate illness behaviour could then be recognised clinically as illness behaviour out of proportion to the underlying physical disease and related more to associated psychological disturbances than to the actual physical disease. We analysed the extent to which treatment for backache was influenced by physical disease or illness behaviour.

Patients and methods

We studied 380 British born patients (190 men and 190 women), aged 20-55, with a history of low back pain of at least three months, with or without sciatica. One hundred and eighty nine were unselected patients newly referred from family doctors to a routine orthopaedic outpatient clinic, and the 191 others had been referred from other specialists to a regional problem back clinic because of problems in assessment, diagnosis, or treatment.² We excluded patients with pathological abnormalities of the spine, such as tumour or infection, or with a history of psychiatric illness.

A detailed history was obtained of the total amount of conservative treatment that each patient had received before attending the clinic, whether self prescribed, from family doctors, or from previous specialists. All treatment with analgesics, local lumbar injections, lumbosacral supports, physiotherapy, spinal manipulation, plaster jackets, bed rest at home, and bed rest in hospital was recorded in reliable form.⁶ Each treatment scored 1 if it had been received once or for one course only and 2 if it had been received more than once or for more than one course. Adding the eight treatments gave a possible score of 0-16 for total treatment for each patient. Objective assessment of the severity of the physical problem was based on seven characteristics that have been shown to be the most important physical determinants of disability in chronic backache—namely, anatomical and time patterns of pain, lumbar flexion, straight leg raising, signs of root compression, previous lumbar surgery, and previous spinal fractures.^{2 7}

Orthopaedic Department, Western Infirmary, Glasgow G11 6NT
GORDON WADDELL, MD, FRCS, consultant orthopaedic surgeon
MARTIN BIRCHER, MB, FRCS, orthopaedic registrar
DAVID FINLAYSON, MB, FRCS, orthopaedic registrar
CHRIS J MAIN, MA, MPhil, principal clinical psychologist

Correspondence to: Mr G Waddell.

Psychological disturbances in chronic backache can be observed as distress and illness behaviour.⁹⁻¹⁰ Distress is an emotional disturbance caused by stress and characterised by a variable combination of anxiety, increased bodily awareness, and depression.^{10 11} Anxiety is more apparent in acute pain, depression in chronic pain.¹¹ Distress was assessed in this study by questionnaires measuring increased bodily awareness (the Modified Somatic Perception Questionnaire¹²) and depressive symptoms (the Zung Depression Scale¹³). Clinical observation of illness behaviour was most simply illustrated by the pain drawing.¹⁴ Patients willingly recorded the anatomical pattern of their pain on an outline of a body but the way in which they drew the pain was strongly influenced by distress (fig 1). The description of pain thus provides both physical information about the pain and psychological information about the patient's response to it. Similarly, inappropriate descriptions of symptoms and inappropriate responses to physical examination in chronic backache have been shown to be clearly separable from the standard symptoms and signs of physical disease (table I) and to be closely related to

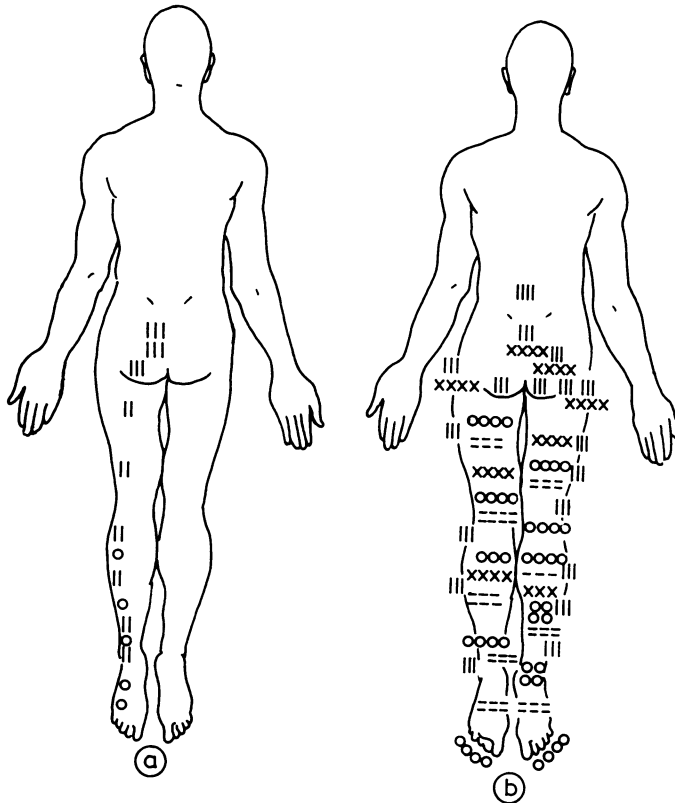


FIG 1—Pain drawing.¹⁴ Patient A describes the physical pattern of S1 sciatica from a disc prolapse. Patient B with simple backache is communicating distress. Many patients do both to varying degrees. (|| = pain; O = pins and needles; X = ache; and === numbness.)

TABLE I—Comparison of symptoms and signs of physical disease and inappropriate illness behaviour in chronic backache

| | Physical disease | Inappropriate illness behaviour |
|-------------------------------|--------------------------|--|
| Symptoms¹⁰: | | |
| Pain | Localised | <ul style="list-style-type: none"> { Tailbone pain { Whole leg pain { Whole leg numbness { Whole leg giving way { No intervals free of pain { Intolerance of treatment { Emergency admissions |
| Numbness | Dermatomal | |
| Weakness | Myotomal | |
| Time pattern | Variable | |
| Response to treatment | Variable benefit | |
| Signs¹⁴: | | |
| Tenderness | Localised | Superficial, widespread, non-anatomical |
| Simulated rotation | No pain | Pain |
| Simulated axial loading | No pain | Pain |
| Raising straight leg | No change on distraction | Improves with distraction |
| Sensory | Dermatomal | Regional |
| Motor | Myotomal | Regional |
| General reaction | Appropriate pain | Over reaction (crying out, facial expression, muscle tension, sweating, collapsing) |

distress.^{10 15} In the present study illness behaviour was assessed by the pain drawing and by these inappropriate symptoms and signs.

The relation between treatment and illness behaviour was analysed by comparing the scores for previous treatment in patients with varying amounts of illness behaviour and by calculating Pearson correlation coefficients between the score for treatment and each measure of distress and illness behaviour. A series of multivariate analyses was then used to confirm the quantitative relation between the treatment score and each physical and behavioural characteristic.¹⁶ (Details of the statistical analysis are available from GW.)

Results

Patients showing little inappropriate illness behaviour had a mean score of 3.5 for total treatment, whereas patients showing a moderate amount of inappropriate illness behaviour had a mean score of 4.9 and those showing a large amount had a mean score of 7.1. Thus patients showing a large amount of inappropriate illness behaviour had received significantly more treatment ($p < 0.001$). Correlation coefficients between the score for treatment and each measure of illness behaviour (increased bodily awareness, depression, pain drawing, inappropriate symptoms, and inappropriate signs) ranged from 0.23-0.53. The multivariate analysis (table II) confirmed that in a poorly understood condition such as backache the amount of treatment received was influenced more by the patient's distress and illness behaviour than by the severity of the physical problem. It

TABLE II—Multiple regression analysis of scores for treatment, showing that, even after every allowance had been made for physical factors, distress and illness behaviour were the most powerful influences on amount of treatment received for backache

| Identifiable influences | Extent to which these account for the amount of treatment received (%) |
|----------------------------|--|
| Duration of symptoms | 14.0 |
| Physical impairment | 11.3 |
| Psychological distress | 9.3 |
| Illness behaviour | 15.2 |
| Total variance identified* | 49.8 |

*With imprecise clinical measurement it is unusual to be able to identify and measure as much as 50% of a biological relation.

should be noted that distress and illness behaviour were not the actual clinical or conscious indications for treatment but rather those features of the illness that, in retrospect and possibly even unrecognised by the patient or clinician, influenced the amount of treatment received.

Discussion

Since Pasteur suggested that infectious disease was caused by microbes¹⁷ and Virchow expressed the concept of cellular pathology,¹⁸ the past century of advance in western medicine has been based on a disease approach to illness. We start by recognising patterns of illness behaviour as symptoms and signs, and from these we infer the underlying disorder to reach a diagnosis. We then direct physical treatment to the underlying disorder and expect illness behaviour to improve as we achieve a cure.

The success of treatment has been shown—for example, in surgical treatment for disc prolapse¹⁹—to depend on the accuracy of diagnosis of the physical disease (table III). Conversely, several independent studies (including an unpublished investigation by Dzioba and Doxey presented to the American Academy of Orthopaedic Surgery, 1983) have shown that the success of any treatment for sciatica is inversely proportional to the degree of illness behaviour (table IV).²⁰⁻²² The present study suggests that both these findings reflect the accuracy—or lack of accuracy—of clinical assessment. When appropriate physical treatment is directed at clearly defined physical disease it is likely to be successful. If, however, a patient's distress and illness behaviour are not recognised they may be misinterpreted

TABLE III—Importance of directing physical treatment to an accurate physical diagnosis. (Calculated from the data of Spangfort¹⁰)

| Disc abnormality found at operation | Relief of sciatica obtained from surgery | |
|-------------------------------------|--|-------------|
| | Complete (%) | Partial (%) |
| Complete herniation | 90 | 9 |
| Incomplete herniation | 82 | 16 |
| "Bulging" disc | 63 | 26 |
| Normal disc | 37 | 38 |

TABLE IV—Outcome of physical treatment for sciatica related to pre-existing illness behaviour

| Treatment | Success rate of treatment in patients with: | |
|---|---|----------------------------------|
| | No inappropriate signs (%) | Multiple inappropriate signs (%) |
| Chemoneurolysis for disc prolapse ¹⁰ | 57 | 11 |
| Patients treated by workmen's compensation board*: | | |
| First lumbar surgery | 78 | 48 |
| Repeat lumbar surgery | 65 | 38 |
| Rehabilitation (unsuitable for surgery) | 54 | 4 |
| Laminectomy for disc prolapse (based on the pain drawing) ²¹ | 94 | 28 |
| Calcitonin for neurogenic claudication ²² | 65 | |

*Dzioba and Doxey. Unpublished findings presented to the American Academy of Orthopaedic Surgery, 1983.

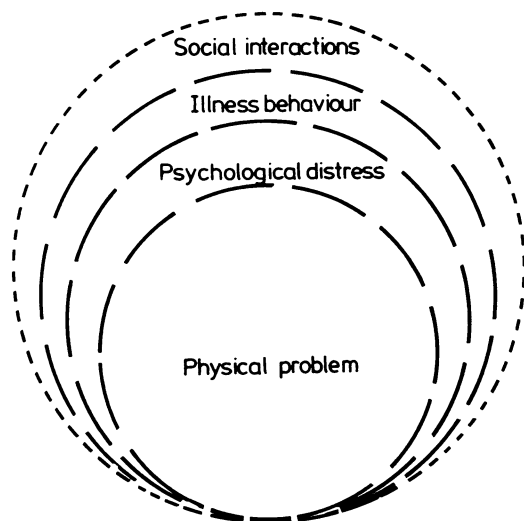


FIG 2—The Glasgow illness model. A diagrammatic representation emphasizing that the outward expression of physical disease is illness behaviour and that the symptoms and signs of illness behaviour must be distinguished from those of physical disease. (Reproduced with permission from *Spine*.¹⁰)

in terms of a hypothetical and unconfirmed physical diagnosis. If apparent severity and failure to respond to simpler treatments are then used to justify invasive or dangerous treatment such as surgery, that misdirected treatment is not only foredoomed to failure but may actually reinforce and aggravate the illness behaviour. The conclusion is simple: the symptoms and signs of illness behaviour must be distinguished from those of physical disease.

Medicine cannot confine itself to disease or abandon the patient in distress, and the doctor's role as healer cannot be separated from that as personal adviser and comforter in illness.²³ The present results do not dispute this but rather suggest that, if physical disease and illness behaviour are distinguished, physical treatment can be directed more effectively and safely to the physical disease while better understanding and assessment of illness behaviour can permit better management of the illness.

That medicine should treat the whole man has always been recognised (fig 2), and the hallmark of a good clinician is the

ability both to diagnose disease and instinctively to assess the patient. Unfortunately, in practice, as the present results show, we cannot all match this standard, and it is a sad reflection that during the past century of advance the art of medicine has not kept pace with the science of disease. We know that a standard medical history and examination provide a wealth of information not only about the disease from which the patient is suffering but also about how that particular person is reacting to and coping with his or her illness. What is necessary now is to devote as much time and effort to the study and understanding of illness behaviour as we do at present to the investigation of physical disease. Only thus can we put the art of medicine on to a sound scientific basis.

The challenge facing medicine in the next century is to improve our treatment of patients to match our 20th century ability to treat disease. The principle is agreed; recognition and study of the symptoms and signs of illness behaviour should be the starting point to making it a reality in everyday practice.

We thank the Medical Research Council and the Back Pain Association for their generous support.

References

- Waddell G, Kummel EG, Lotto WN, Graham JD, Hall H, McCulloch JA. Failed lumbar disc surgery and repeat surgery following industrial injuries. *J Bone Joint Surg [Am]* 1979;61:201-7.
- Waddell G. An approach to backache. *Br J Hosp Med* 1982;28:187-219.
- Fordyce WE. *Behavioural methods for chronic pain and illness*. St Louis: C V Mosby, 1966.
- Mechanic D. *Medical sociology*. New York: Free Press, 1968.
- Pilowsky I. A general classification of abnormal illness behaviour. *Br J Med Psychol* 1978;51:131-7.
- Waddell G, Main CJ, Morris EW, et al. Normality and reliability in the clinical assessment of backache. *Br Med J* 1982;284:1519-23.
- Waddell G, Main CJ. Assessment of severity in low back disorders. *Spine* 1984;9:204-8.
- Main CJ, Waddell G. Chronic pain, distress and illness behaviour. In: Main CJ, ed. *Clinical psychology and medicine: a behavioural perspective*. New York: Plenum Press, 1982:1-52.
- Main CJ, Waddell G. The detection of psychological abnormality in chronic low back pain using four simple scales. *Current Concepts in Pain* 1984;2:10-5.
- Waddell G, Main CJ, Morris EW, Di Paola M, Gray ICM. Chronic low back pain, psychological distress and illness behaviour. *Spine* 1984;9:209-13.
- Sternbach RA. *Pain patients: traits and treatment*. New York: Academic Press, 1974.
- Main CJ. The modified somatic perception questionnaire. *J Psychosom Res* 1983;27:503-14.
- Zung WWK. A self-rating depression scale. *Arch Gen Psychiatry* 1965;12:63-70.
- Ransford AO, Cairns D, Mooney V. The pain drawing as an aid to the psychological evaluation of patients with low back pain. *Spine* 1976;1:127-34.
- Waddell G, McCulloch JA, Kummel EG, Venner RM. Non-organic physical signs in low back pain. *Spine* 1980;5:117-25.
- Cohen J, Cohen P. *Applied multiple regression/correlation analysis for the behavioural sciences*. New York: Wiley, 1975.
- Pasteur ML. Memoire sur la fermentation appelée lactique. *Comptes Rendus de l'Académie des Sciences* 1857;45:913-6.
- Virchow R. *Die Cellular pathologie in Ihrer Begründung auf physiologische und pathologische Gewebelehre*. Berlin: A Hirschwald, 1858.
- Spangfort EV. The lumbar disc herniation. A computer-aided analysis of 2504 operations. *Acta Orthop Scand [Suppl]* 1972;142:1-95.
- McCulloch JA. Chemoneurolysis. *J Bone Joint Surg [Br]* 1977;59:45-52.
- McCoy CE, Selby DK, Lawlis GF, Mooney V, Mayer T. *Pain drawing grid*. Presented to the International Society for the Study of the Lumbar Spine, Cambridge 1983. Available from the International Society for the Study of the Lumbar Spine, Sunnybrook Medical Centre, Toronto, Ontario, Canada M4N 3M5.
- Porter RW, Hibbert C. *Neurogenic claudication treated with calcitonin*. Presented to the International Society for the Study of the Lumbar Spine, Cambridge 1983. Available from the International Society for the Study of the Lumbar Spine, Sunnybrook Medical Centre, Toronto, Ontario, Canada M4N 3M5.
- Merskey H. *The analysis of hysteria*. London: Baillière Tindall, 1979.

(Accepted 21 June 1984)

Is there any evidence that the use of vitamin B complex is beneficial in patients who are taking antibiotics for a short or a long time?

There is no evidence that the use of vitamin B complex is beneficial in patients who are taking antibiotics, short or long term. Tetracyclines do reduce the serum B₁₂, B₆, and pantothenic acid concentrations, and long term treatment might possibly cause vitamin deficiencies, particularly in the elderly.—C W H HAVARD, consultant physician, London.

Windsor ACM, Hobbs CB, Treby DA, Astley Cowper R. Effect of tetracycline on leucocyte ascorbic acid levels. *Br Med J* 1972;ii:214-5.